

IBVM GC 22

***THE MERCIES OF THE LORD
I WILL SING FOR EVER.***



MASS OF THE HOLY SPIRIT

ENTRANCE HYMN: VENI SANCTE SPIRITUS

1. Come Holy Spirit
From heaven shine forth
with your glorious light
Veni Sancte Spiritus

2. Come Father of the poor
Come generous Spirit
Come light of our hearts
Veni sancte Spiritus

3. Come from the four winds O spirit
Come breath of God
Disperse the shadows over us
Renew and strengthen your people
Veni Sancte Spiritus

4. Most kindly warming light
Enter the most innermost depths of our hearts
For we are faithful to you
Without your presence
We have nothing worthy, nothing pure
Veni Sancte Spiritus

5. You are our only comforter
Peace of the soul
In the heat you shade us
In our labor you refresh us
And in our trouble you are our strength.
Veni Sancte Spiritus

6. On all who put their trust in you
And receive you in faith
Shower all your gifts
Grant that they may grow in you
And persevere to the end
Give them lasting joy
Veni Sancte Spiritus

LORD HAVE MERCY

Lord have mercy on us all
Lord have mercy on us
Lord have Mercy on us all
Lord have mercy on us

Christ . . .
Lord . . .

GLORIA

Glory to God, glory to God, glory to the Father.
Glory to God, glory to God, glory to the Father.
To God be glory forever.
To God be glory forever.
Alleluia, amen.
Alleluia, amen.
Alleluia ame—n.

Glory to God, glory to God, son of the Father.
Glory to God, glory to God, son of the Father.
To God be glory forever.
To God be glory forever.
Alleluia, amen.
Alleluia amen, alleluia ame—n.

Glory to God, glory to God, glory to the Spirit.
Glory to God, glory to God, glory to the Spirit.
To God be glory forever.
To God be glory forever.
Alleluia, amen.
Alleluia amen, alleluia ame—n.

BIBLE PROCESSION IN KISWAHILI LANGUAGE:

INASONGA MBELE INJILI

Inasonga mbele Injili
Inasonga, inasonga mbele injili inasonga mbele

1. Injili ya amani— — — — —
2. Injili ya Upendo— — — — —
3. Injili ya fariji— — — — —
4. Injili kwa wamamama— — —

Translation

The Gospel goes forth

The gospel of peace-----

The Gospel of Love-----

The Gospel that consoles-----

It goes forth to all women-----

It goes forth to all men-----

First Reading (Spanish)

Bautizados en un mismo espíritu (1 Co 12,3b-7.12-13)

³ *Nadie puede decir: «¡Señor Jesús!», sino por el Espíritu Santo.*

⁴ *Hay diversidad de dones, pero el Espíritu es el mismo; ⁵ y diversidad de ministerios, pero el Señor es el mismo; ⁶ y diversidad de acciones, pero Dios es el mismo, que obra todo en todos. ⁷ A cada uno se le concede la manifestación del Espíritu para provecho común.*

¹² *Porque así como el cuerpo es uno y tiene muchos miembros, y todos los miembros del cuerpo, aun siendo muchos, son un solo cuerpo, así también Cristo. ¹³ Porque todos nosotros, tanto judíos como griegos, tanto siervos como libres, fuimos bautizados en un mismo Espíritu para formar un solo cuerpo. Y todos hemos bebido de un solo Espíritu.*

First Reading: 1 Cor 12:3b-7, 12-13

Brothers and sisters:

No one can say, "Jesus is Lord," except by the Holy Spirit.

There are different kinds of spiritual gifts but the same Spirit;
there are different forms of service but the same Lord;
there are different workings but the same God
who produces all of them in everyone.

To each individual the manifestation of the Spirit
is given for some benefit.

As a body is one though it has many parts,
and all the parts of the body, though many, are one body,
so also Christ.

For in one Spirit we were all baptized into one body,
whether Jews or Greeks, slaves or free persons,
and we were all given to drink of one Spirit.

Responsorial Psalm

*Oh the word of my Lord, deep within my being,
Oh the word of my Lord, you have filled my mind.*

Before I formed you in the womb
I knew you through and through,
I chose you to be mine.
Before you left your mother's side
I called to you, my child, to be my sign.

I know that you are very young,
but I will make you strong
I'll fill you with my word; and you will travel through the land,
fulfilling my command which you have heard.

Gospel Acclamation in Luganda

Alleluia Alleluia.....

Kigambo kya ruhanga; tukirarange, omwishondashonda zensi

Alleluia-----

Gospel: Jn 20:19-23

On the evening of that first day of the week,
when the doors were locked, where the disciples were,
for fear of the Jews,
Jesus came and stood in their midst
and said to them, "Peace be with you."
When he had said this, he showed them his hands and his side.
The disciples rejoiced when they saw the Lord.
Jesus said to them again, "Peace be with you.
As the Father has sent me, so I send you."
And when he had said this, he breathed on them and said to them,
"Receive the Holy Spirit.
Whose sins you forgive are forgiven them,
and whose sins you retain are retained."

OFFERTORY SONG IN KIKUYU LANGUAGE:

NGAI NIARITURATHIMAGA

**Ngai nîarîturathimaga, rathime mawira maitu(mawîra maitû)
Arathime mîgûnda itû twamûtegera na rwendo (We Ngai witû) x2**

Niegûtûhe kîrîa gîothe twamûhoya - twamûtegera na wendo

Niegûtûhe bûthi wa irio na mahiû - “ “ “
Mawîra maitû namo mone umithio – “ “ “

Mirimû itû yothe niegûtûhonia - “ “ “
Atwehererie mogwati mawîra-inî - “ “ “
Mabiacara maitû magîthereme – ‘ “ “

Kîrîa twahanda agatûma tûgethe -
Thuthi, mbûca, memenyi atwehererie - “ “ “
Ng’aragu gwitû igûtûwika rûgano – “ “ “

Translation of the offertory song

God will bless us
Bless all our works; Bless our fields
When we offer to God our gifts with love

1. God will grant us all we pray for
2. God will bless our livestock and our fields
3. Our labours will bear fruit
4. God will heal us from all our diseases
5. What we sow will bring plentiful harvest

SANCTUS

Holy, holy, holy Lord, Earth is full of your glory
Glory fills the heavens too, Sing to God hosanna
Blessed is the one who comes
Bringing this great glory
Holy holy holy Lord, Sing to him hosanna

LAMB OF GOD

Lamb of God, O Jesus Christ,
Take away our sin
And have mercy on us all
And have mercy on us *2

Lamb of God O Jesus Christ
Take away our sin
Oh Lamb of God
Grant us peace,
Grant us peace forever

THESE ALONE ARE ENOUGH FOR ME

Take my heart, O Lord, take my hopes and dreams.
Take my mind with all its plans and schemes.

Give me nothing more than your love and grace.
These alone, O God, are enough for me.

Take my thoughts, O Lord, and my memory.
Take my tears, my joys, my liberty.
Give me nothing more than your love and grace

I surrender, Lord, all I have and hold.
I return to you your gifts untold.
Give me nothing more than your love and grace.
These alone, O God, are enough for me.

When the darkness falls on my final days,
take the very breath that sang your praise.
Give me nothing more than your love and grace.
These alone, O God, are enough for me.

EXIT: I the Lord

1. I, The Lord Of Sea And Sky,
I Have Heard My People Cry.
All Who Dwell In Dark And Sin,
My Hand Will Save.
I Who Made The Stars Of Night,
I Will Make Their Darkness Bright.
Who Will Bear My Light To Them?
Whom Shall I Send?

***Here I Am Lord, Is It I, Lord?
I Have Heard You Calling In The Night.
I Will Go Lord, If You Lead Me.
I Will Hold Your People In My Heart.***

2. I, The Lord of Snow And Rain,
I Have Borne My People's Pain.
I Have Wept For Love Of Them, They Turn Away.
I Will Break Their Hearts Of Stone,
Give Them Hearts For Love Alone.
I Will Speak My Word To Them